

PRODUCT FICHE

EN	ENGLISH	PRODUCT FICHE
A	Trade Mark	LG Electronics
B	Model	GBB940DFQZT / GBB940BMQZT / GBB940LBQZT GBB940DNQZN / GBB940SWQZT
C	Category	7 (Refrigerator-Freezer)
D	Energy efficiency class	A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours	246 Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]	255
G	Frozen Food  Storage Volume [L]	105
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	None
I	Frost-Free Compartments	Fresh Food, Frozen Food
J	Temperature Rise time [h]	16
K	Freezing Capacity [kg/24h]	11.3
L	Climate class	SN-T This appliance is intended to be used at ambient temperature between 10°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	39
N	Free standing / Built-in	Free standing

- A (EN) Trade Mark /(AL) Marka tregtare /(BA) Zaštitni znak /(BG) Търговска марка / (CZ) Ochranná známka /(DE) Warenzeichen des Lieferanten /(DK) Varemærke /(EE) Kaubamärk /(ES) Marca comercial /(FI) Tavaramerkki /(FR) Marque /(GR) Εμπορικό σήμα / (HR) Zaštitni znak /(HU) Gyártó /(IE) Trád-mharc /(IS) Vörumerki /(IT) Marchio /(LT) Prekės ženklas /(LV) Preču zīme /(MK) Трговска марка / (MT) Trademark /(NO) Varemerke /(NL) Handelsmerk /(PL) Marka /(PT) Marca comercial /(RO) Marca de comerț /(RS) Trgovačka marka /(SE) Märke /(SI) Blagovna znamka /(SK) Obchodná značka /(TR) Ticari marka
- B (EN) Model /(AL) Modeli /(BA) Model /(BG) Модел /(CZ) Model /(DE) Modell /(DK) Model /(EE) Mudel / (ES) Modelo /(FI) Malli /(FR) Modèle /(GR) Μοντέλο / (HR) Model /(HU) Modell /(IE) Múnla /(IS) Gerð / (IT) Modello /(LT) Modelis /(LV) Modelis /(MK) Модел /(MT) Mudell /(NO) Modell /(NL) Model /(PL) Model /(PT) Modelo /(RO) Model /(RS) Model /(SE) Modell /(SI) Model /(SK) Model /(TR) Model

- C (EN) Category : 7 (Regrigerator-Freezer) /(AL) Categoria : 7 (Frigorifer-Ngrirës) /(BA) Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) /(BG) Категория : 7 (Хладилник-фризер) / (CZ) Kategorie : 7 (Lednice s mrazničkou) /(DE) Kategorie : 7 (Kühl- und Gefrierschrank) /(DK) Kategori : 7 (Køleskab - Fryser) / (EE) Kategooria : 7 (Külmik-sügavkülmik) /(ES) Categoría : 7 (Refrigerador-congelador) /(FI) Kategorija : 7 (Jäähäkki-pakastin) /(FR) Catégorie : 7 (Réfrigérateur-congérateur) /(GR) Κατηγορία : 7 (Ψυγιοκαταψύκτης) / (HR) Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) /(HU) Kategória : 7 (Hűtőszekrény-fagyasztó) /(IE) Catagóir : 7 (Cuisneán-reoiteoir) /(IS) Flokkur : 7 (Ísskápur - frystir) /(IT) Categoria : 7 (Frigorifero-freezer) /(LT) Kategorija : 7 (Šaldytuvas-šaldiklis) /(LV) Kategorija : 7 (Ledusskapis-saldētava) /(MK) Категория : 7 (Ладилник-Замрзнувач) / (MT) Kategorija : 7 (Refrigeratur-fríža) /(NO) Kategori : 7 (Kjøleskap med fryser) /(NL) Kategorie : 7 (Koel-vriescombinatie) /(PL) Kategorija : 7 (Chłodziarko-zamrażarka) /(PT) Categoria : 7 (Frigorífico-congelador) /(RO) Categoria : 7 (Frigider-Congelator) /(RS) Kategorija : 7 (Frižider-zamrzivač) /(SE) Kategori : 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp) /(SI) Kategorija : 7 (Hladilnik-zamrzovalnik) /(SK) Kategória : 7 (Chladnička s mrazničkou) /(TR) Kategori : 7 (Buz dolabı-dondurucu)
- D (EN) Energy efficiency class /(AL) Klasa e efikasitetit të energjisë /(BA) Razred energetske efikasnosti /(BG) Клас на енергийната ефективност / (CZ) Třída energetické účinnosti /(DE) Energieeffizienzklasse /(DK) Energieeffektivitetsklasse /(EE) Energiaklass /(ES) Clase de eficiencia energética /(FI) Energiatehokkuusluokka /(FR) Classe d'efficacité énergétique /(GR) Τάξη ενεργειακής απόδοσης / (HR) Razred energetske učinkovitosti /(HU) Energiahatékonysági osztály /(IE) Aicmiúchán i dtaca le héifeachtúlacht fuinnimh /(IS) Orkunýtniflokkur /(IT) Classe di efficienza energetica /(LT) Energijos vartojimo efektyvumo klasė /(LV) Energoefektivitātes klase /(MK) Klasa na energetska efikasnost / (MT) Klassi tal-Efficienzja fl-Energija /(NO) Energieffektivitetsklasse /(NL) Energie-efficiëntieklasse /(PL) Klasa efektywności energetycznej /(PT) Classe de eficiência energética /(RO) Clasa de eficiență energetică / (RS) Klasa energetske efikasnosti /(SE) Energieeffektivitetsklass /(SI) Razred energetske učinkovitosti / (SK) Trieda energetickej efektívnosti /(TR) Enerji verimlilik sınıfları
- E (EN) Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. /(AL) Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatat e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo. /(BA) Godišnja potrošnja energije "XYZ" [kWh po godini], bazirana na rezultatima standardnih testiranja u toku 24 časa. Stvarna potrošnja energije će zavisiti toga kako se aparat koristi i gdje je lociran. /(BG) Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. / (CZ) Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. /(DE) Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. /(DK) Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. /(EE) Aastane energiatarbimine "XYZ" [kWh aastas] põhineb standardsetel katsetulemustel 24 tunni jooksul. Tegelik energiatarve oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast. /(ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. /(FI) Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötaavoista ja laitteen sijoituksesta. /(FR) Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. /(GR) Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. / (HR) Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten. /(HU) kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. /(IE) Ídiú fuinnimh bliantúil "XYZ" [kWh in aghaidh na bliana], bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha ar feadh 24 huair. Beidh an t-ídiú fuinnimh iarmhír ag brath ar conas a úsáidtear an fearas agus an áit ina bhfuil sé. /(IS) Árleg orkunýting "XYZ" [kWh á ári], byggt

á niðurstöðum úr stöðluðum prófum fyrir 24 klst. Raunveruleg orkunýting fer eftir því hvernig tækið er notað og hvar það er staðsett. /(IT) Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. /(LT) Metinės energijos sąnaudos XYZ (kWh per metus) pagrįstos bandymo rezultatais, gautais per 24 valandas. Faktinės energijos sąnaudos priklauso nuo to, kaip ir kur aparatas bus naudojamas. /(LV) Enerģijas patēriņš gadā "XYZ" [kWh gadā], pamatojoties uz 24 stundu standarta testa rezultātiem. Reālais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīce tiek lietota un kur tā atrodas. /(MK) Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. / (MT) Konsum tal-Energija fis-Sena "XYZ" (kWh kull sena), ibbažat fuq riżultati tat-test standard għal 24 siegħa. Il-konsum propju tal-enerġija jiddependi fuq kif it-tagħmir jintuża u fejn ikun jinsab /(NO) Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er. / (NL) Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. /(PL) Klasa efektywności energetycznej /(PT) Consumo de energia «XYZ» kWh por ano, baseado nos resultados dos testes realizados em condições normais de utilização durante 24 horas. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho e do local onde se encontra. /(RO) Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia. /(RS) Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen. /(SE) Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. /(SI) Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije. /(SK) Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok na základě výsledků štandardného testu za 24 hodin. Skutočná spotřeba energie bude záviset od toho, ako sa spotřebič používa a kde je umiestnený. /(TR) Yıllık enerji tüketimi "XYZ" [yıllık kWhs], 24 saatlik standart test sonuçlarına dayandırılmıştır. Esas enerji tüketimi aygıtın nasıl kullanıldığına ve nereden konumlandığına bağlıdır.

- F (EN) Fresh Food Storage Volume [L] /(AL) Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L] /(BA) Zapremina odjeljka svježih namirnica [L] /(BG) Обем на съхранение на пресни храни [L] / (CZ) Objem čerstvých potravin [L] /(DE) Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L] /(DK) Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L] /(EE) Värske toiduainete maht [L] /(ES) Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L] /(FI) Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L] /(FR) Volume de stockage des aliments frais [L] / (GR) Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L] / (HR) Zapremnina čuvanja svježe hrane [L] /(HU) Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L] /(IE) Méid stórála bia úire [L] /(IS) Geymslurými fyrir ferskan mat [L] /(IT) Capacità conservazione cibi freschi [L] /(LT) Šviežių maisto produktų laikymo kameros talpa, [L] / (LV) Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] /(MK) Волумен на складирање на свежа храна [L] /(MT) Volum tal-ħżin ta' ikel frisk [L] /(NO) Ferskmat Lagringsvolum [L] /(NL) Volume voor opslag van vers voedsel [L] /(PL) Pojemność użytkowa chłodziarki [L] /(PT) Volume de alimentos frescos armazenados [L] /(RO) Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L] /(RS) Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L] /(SE) Förvaringsvolym för färska livsmedel [L] /(SI) Prostornina za shranjevanje svežih živil [L] /(SK) Objem čerstvých potravin [L] /(TR) Taze gıda depolama hacmi [L]
- G (EN) Frozen Food Storage Volume [L] /(AL) Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L] /(BA) Zapremina odjeljka zamrznutih namirnica [L] /(BG) Обем на съхранение на замразени храни [L] / (CZ) Objem mražených potravin [L] /(DE) Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L] /(DK) Kapacitet til frosne fødevarer [L] /(EE) Külmutatud toiduainete maht [L] /(ES) Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L] /(FI) Pakasteruoan säilytystilavuus [L] /(FR) Volume de stockage des aliments congelés [L] /(GR) Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L] / (HR) Zapremnina čuvanja zamrznute hrane [L] /(HU) Fagyasztókapacitás [L] /(IE) Méid stórála bia reoite [L] /(IS) Geymslurými fyrir frystan mat [L] /(IT) Capacità totale conservazione cibi congelati [L] /(LT) Užšaldytų maisto produktų laikymo talpa, [L] /(LV) Saldētās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] /(MK) Волумен на складирање на смрзната храна [L] / (MT) Volum tal-ħżin ta' ikel ifrižat [L] /(NO) Frossenmat Lagringsvolum [L] /(NL) Volume voor opslag van bevroren voedsel [L] /(PL) Pojemność użytkowa chłodziarki [L] /(PT) Pojemność

użytkowa zamrażarki [L] /(RO) Volum de depozitare pentru alimente congelate [L] /(RS) Zapremina pros-tora za čuvanje zamrznutih namirnica [L] /(SE) Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L] /(SI) Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L] /(SK) Objem mrazených potravín [L] /(TR) Donmuş gıda depolama hacmi [L]

- H (EN) Design temperature of other compartments (>14°C) : – /(AL) Temperatura e dhomës tjetër (>14°C) : – /(BA) Predviđena temperatura drugog odjeljka (>14°C) : – /(BG) Температура в останалото отделение (>14°C) : – /(CZ) Teplota ostatních oddílů (>14°C) : – /(DE) Temperatur im anderen Fach (>14°C) : – /(DK) Temperatur andet rum (>14°C) : – /(EE) Lähdetemperatuur teistes kambrites (>14°C) : – /(ES) Temperatura de otros compartimentos (>14°C) : – /(FI) Muun osan lämpötila (>14°C) : – /(FR) Température des autres compartiments (>14°C) : – /(GR) Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C) : – /(HR) Temperatura ostalih pretinaca (>14°C) : – /(HU) Többi tér hőmérséklete (>14°C) : – /(IE) Teocht deartha den urrann eile (>14°C) : – /(IS) Hannið hitastig annara hólfra (>14°C) : – /(IT) Temperatura di altro compartimento (>14°C) : – /(LT) Kitos kameros projektinė temperatūra (>14°C) : – /(LV) Aplēses temperatūra citā nodalījumā (>14°C) : – /(MK) Температура на другиот оддел (>14°C) : – /(MT) Temperatura tad-disinn tal-kompartiment ieħor (>14°C) : – /(NO) Temperatur annen avdeling (>14°C) : – /(NL) Temperatuur van andere ruimten (>14°C) : – /(PL) Temperatura pozostałych komór (>14°C) : – /(PT) Temperatura de outro compartimento (>14°C) : – /(RO) Temperatura altui compartiment (>14°C) : – /(RS) Temperatura drugih odeljaka (>14°C) : – /(SE) Temperatur, övrigt utrymme (>14°C) : – /(SI) Temperatura drugih predelkov (>14°C) : – /(SK) Teplota ostatných oddelení (>14°C) : – /(TR) Diğer bölmenin tasarım sıcaklığı (>14°C) : –
- I (EN) Frost-Free Compartments : Fresh Food, Frozen Food /(AL) Pa formim bryme : ndarjet e frigoriferit, ndarjet e frigoriferit /(BA) Odjeljak bez leda : Svrježih namirnica, Zamrznutih namirnica /(BG) Без скреж : Отделение за съхранение на пресни храни, Отделение за замразени храни / (CZ) Beznámrazový : Prostorem pro čerstvé potraviny, Prostorem pro mražené potraviny /(DE) Frostfrei : Lagerfach für frische Lebensmittel, Gefriergut-Lagerfach /(DK) No frost : Rum til opbevaring af ferske madvarer, Rum til opbevaring af frosne madvarer /(EE) Jäähava : Värske toidu, Külmutatud toidu /(ES) Libre de escarcha : Compartimento de conservación de alimentos frescos, Compartimento de conservación de alimentos congelados /(FI) Automaattisulatteinen : Tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosastolla, Pakastinosastolla / (FR) Sans givre : Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches, Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées /(GR) θάλαμος χωρίς πάγο : θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων, θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων / (HR) Bez nakupljanja leda : Odjeljak za čuvanje svježih hrane, Odjeljak za čuvanje zamrznute hrane /(HU) Jegesedésmentes : Friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér, Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér /(IE) Urrann gan sioc : - Bia úire, Bia reoite /(IS) Frystífríthólf : Ferskan mat, Frystan mat /(IT) Antibrin : Scomparto per la conservazione di alimenti freschi, Scomparto per surgelati /(LT) Bešerkšnė kamera : Šviežių maisto produktų, Užšaldytų maisto produktų /(LV) Bezсарmas nodalījums : Svaigās pārtikas, Saldētas pārtikas /(MK) Без мраз : Фрижидер оддел, Замрзнувач оддел / (MT) Kompartiment mingħajr ġlata : Ikel frisk, Ikel iffrizāt /(NO) Frostfri : Kjøleskap, Fryser avdeling /(NL) No-frost : Bewaar ruimte voor verse levensmiddelen, Diepvriesbewaar ruimte /(PL) System bezszronowy : Komora do przechowywania świeżej żywności, Komora do przechowywania zamrożonej żywności /(PT) Sem gelo : Compartimento de armazenagem de alimentos frescos, Compartimento de armazenagem de alimentos congelados /(RO) Fără gheață : Compartiment de păstrare a alimentelor proaspete, Compartiment de păstrare a alimentelor congelate /(RS) Bez zamrzavanja : Frižider, Zamrzivač /(SE) Frostfri : Utrymme för förvaring av färska matvaror, Förvaring-sutrymme för frysta matvaror /(SI) Brez ledu : Predelek za shranjevanje sveže hrane, Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane /(SK) Beznámrazový systém : Oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín, Oddelenie na uchovávanie mrazených potravín /(TR) Buzlanmayan bölme : Taze gıda, Donmuş gıda
- J (EN) Temperature Rise time [h] /(AL) Koha e ngritjes së temperaturës [h] /(BA) Vrijeme porasta temperature [h] /(BG) Време за повишаване на температурата [ч] / (CZ) Bezpečná doba uchování bez napájení [h] /(DE) Temperaturanstiegszeit [h] /(DK) Temperaturstigningstid [h] /(EE) Temperatuuri tõusu aeg [h] /(ES) Tiempo de incremento de temperatura [h] /(FI) Lämpötilan nousuaika [t] /(FR) Durée de l'augmentation de température [h] /(GR) Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο] / (HR) Vrijeme porasta temperature [h] /(HU) Hőmérséklet emelkedés ideje [óra] /(IE) Am ardaithe teochta [u] /(IS) Timi hitastig-shækkunar [h] /(IT) Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h] /(LT) Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė [h] /(LV) Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] /(MK) Време на зголемување на

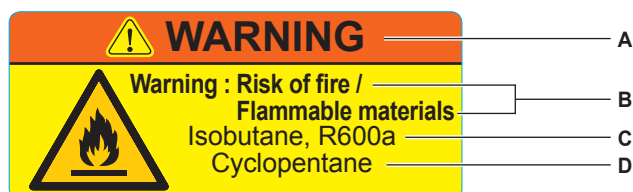
температура [ч] / (MT) Hin taž-zieda tat-temperatira [h] / (NO) Temperaturstigningstid [time] / (NL) Tijd temperatuurstijging [uur] / (PL) Czas wzrostu temperatury [h] / (PT) Tempo de subida da temperatura [h] / (RO) Timp de creștere a temperaturii [h] / (RS) Vreme rasta temperature [h] / (SE) Temperaturstigtid [tim] / (SI) Čas dviga temperature [h] / (SK) Čas teplotného nárastu [h] / (TR) Sıcaklık yükselme süresi [h]

- K (EN) Freezing Capacity [kg/24h] / (AL) Kapaciteti ngrirës [kg/24 h] / (BA) Kapacitet zamrzavanja [kg/24h] / (BG) Капацитет на замразяване [kg/24 ч] / (CZ) Mrazicí výkon [kg/24 h] / (DE) Gefrierkapazität [kg/24 h] / (DK) Indfrysningsskapacitet [kg/24 h] / (EE) Külmutusvõimsus [kg/24h] / (ES) Capacidad de congelación [kg/24 h] / (FI) Pakastusteho [kilogrammoina vuorokaudessa] / (FR) Capacité de congélation [kg/24 h] / (GR) Ικανότητα ψύξης [kg/24 ωρο] / (HR) Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] / (HU) Fagyasztási kapacitás [kg/24 óraban] / (IE) Acmhainn reo [kg/24u] / (IS) Frystigeta [kg/24h] / (IT) Potenza di congelamento [kg/24 h] / (LT) Šaldymo geba [kg/24h] / (LV) Saldēšanas jauda [kg/24h] / (MK) Капацитет за замрзнување [kr/24ч] / (MT) Kapacità ta' friza [kg/24h] / (NO) Frysekapasitet [kg/døgn] / (NL) Vriesvermogen [kg/24 uur] / (PL) Wydajność zamrażania [kg/24 h] / (PT) Capacidade de congelamento [kg/24 h] / (RO) Capacitatea frigiderului [kg/24 ore] / (RS) Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] / (SE) Fryskapacitet [kg/24 tim] / (SI) Zamrzovalna zmogljivost [kg/24 h] / (SK) Kapacita mrazenia [kg/24 h] / (TR) Dondurma kapasitesi [kg/24h]
- L (EN) Climate class : This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C. / (AL) Kategoria e klimës : Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 16°C dhe 43°C. / (BA) Klimatski razred : Ovaj aparat je namijenjen za upotrebu na temperaturi ambijenta između 16 i 43. / (BG) Климатичен клас : Този уред е предназначен за работа в пространства температура на околната среда от 16°C до 43°C. / (CZ) Klimatická třída : Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C. / (DE) Klimaklasse : Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt. / (DK) Klimaklasse : Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C. / (EE) Kliimatüüp : Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhutemperatuuriga 16°C kuni 43°C. / (ES) Clase climática : Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. / (FI) Ilmastoluokka : Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C – 43°C. / (FR) Classe climatique : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. / (GR) Κλιματική κλάση : Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C. / (HR) Klimatski razred : Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C. / (HU) Klíma osztály : Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték. / (IE) Aicmiúchán i dtaca le haeráid : Beartaítear go mbaineann úsáid as an fearas seo ag teocht chomhthimpeallach idir 16°C agus 43°C. / (IS) Loftslagsflokkur : Þetta tæki er ætlað til notkunar við stofuhita milli 16 °C og 43 °C. / (IT) Classe climatica : Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C. / (LT) Klimato klasė : Šis aparatas skirtas naudoti 16–43 °C temperatūros aplinkoje. / (LV) Klimata klase : Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai vides temperatūrā starp 16°C un 43°C. / (MK) Климатска класа : Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C. / (MT) Klassi tal-Klima : Dan it-tagħmir hu maħsub li jintuża f'temperatura ambjentali ta' bejn 16°C u 43°C. / (NO) Klimaklasse : Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C. / (NL) Klimaat-klasse : Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C. / (PL) Klasa klimatyczna : Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C. / (PT) Classe climática : Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. / (RO) Clasă de climatizare : Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C. / (RS) Klimatska klasa : Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C. / (SE) Miljöklass : Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C. / (SI) Klimatski razred : Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C. / (SK) Klimatická trieda : Tento spotřebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16°C do 43°C. / (TR) İklim sınıfı : Bu aygıtın 16 ve 43 arası ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.
- M (EN) Airborne acoustical noise emissions [dB(A)] / (AL) Fuqia e zhurmës [dB(A)] / (BA) Emisija buke [dB(A)] / (BG) Излъчваният въздушен шум [dB(A)] / (CZ) Emise hluku šífeného vzduchem [dB(A)] / (DE) Luftschallemissionen [dB(A)] / (DK) Emission af luftbåren støj [dB(A)] / (EE) Õhus leviva müra tase [dB(A)] / (ES) Emisiones de ruido acústico aéreo [dB(A)] / (FI) Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) / (FR) Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] / (GR) Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)] / (HR) Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)] / (HU) Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás

[dB(A)] /(IE) Astaiochtaí fuaimthorainn aerbheirthe [dB (A)] /(IS) Hávaðamengun hljóðstyrks sem berst með loftinu [dB (A)] /(IT) Emissioni di rumore aereo [dB(A)] /(LT) Ore sklindantis skleidžiamas akustinis triukšmas, [dB(A)] /(LV) Gaisā pārraidīto akustisko trokšņu emisijas [dB(A)] /(MK) Ниво на сила на звук [dB(A)] / (MT) Emmissjonijiet fl-arja ta' storbju akustiku [dB (A)] /(NO) Lydeffekt [dB(A)] /(NL) Geluidsemissie via de lucht [dB(A)] /(PL) Poziom emitowanego hałasu [dB(A)] /(PT) Nível de emissões de ruído [dB(A)] /(RO) Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)] /(RS) Nivo proizvedene buke [dB(A)] /(SE) Luftburet akustiskt buller [dB(A)] /(SI) Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)] / (SK) úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)] /(TR) Hava ile yayılan akustik gürültü salımları [dB (A)]

N (EN) Free standing / Built-in : Free standing /(AL) Me qëndrim të lirë /(BA) Stojeći /(BG) Стоящ самостоятелно / (CZ) Volně stojící /(DE) Freistehend /(DK) Fritstående /(EE) Vabalt seisev /(ES) Independiente /(FI) Vapaasti seisova /(FR) Autonome /(GR) Ελεύθερο / (HR) Samostojeći /(HU) Szabadon álló /(IE) As féin /(IS) Frístandandi /(IT) Autoportante /(LT) Pastatomasis /(LV) Brīvi stāvošs /(MK) Слободно стоечки / (MT) Jieqaf waħdu /(NO) Frittstående /(NL) Los staand /(PL) Wolnostojący /(PT) Solto /(RO) Independent /(RS) Samostalno /(SE) Fristående /(SI) Prostostojeći /(SK) Voľne stojace /(TR) Bağımsız

Warning for flammable material



- A (EN) WARNING / (AL) PARALAJMËRIM / (BA) UPOZORENJE / (BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / (CZ) VAROVÁNÍ / (DE) WARNUNG / (DK) ADVARSEL / (EE) HOIATUS / (ES) ADVERTENCIA / (FI) VAROITUS / (FR) AVERTISSEMENT / (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ / (HR) UPOZORENJE / (HU) FIGYELMEZTETÉS / (IE) RABHADH / (IS) VIÐVÖRUN / (IT) ATTENZIONE / (LT) ĮSPĖJIMAS / (LV) BRĪDINĀJUMS / (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ / (MT) TWISSIJA / (NO) ADVARSEL / (NL) WAARSCHUWING / (PL) OSTRZEŻENIE / (PT) AVISO / (RO) AVERTISMENT / (RS) UPOZORENJE / (SE) VARNING / (SI) OPOZORILO / (SK) VAROVANIE / (TR) UYARI
- B (EN) Warning : Risk of fire / Flammable materials / (AL) Paralajmërim : Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme / (BA) Upozorenje: Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / (BG) Предупреждение : Риск от пожар / Запалими материали / (CZ) Varování : Nebezpečí vzniku požáru / Hořlavé materiály / (DE) Warnung : Brandgefahr / Brennbare Materialien / (DK) Advarsel : Brandrisiko / Brandfarlige materialer / (EE) Hoiatus : tuleohut / Tuleohutlikud materjalid / (ES) Advertencia : Riesgo de incendio / Materiales inflamables / (FI) Varoitus : Tulipalovaara / Syttyviä materiaaleja / (FR) Avertissement : Risque d'incendie / Matériaux inflammables / (GR) Προειδοποίηση : Κίνδυνος φωτιάς / Εύφλεκτα υλικά / (HR) Upozorenje: Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / (HU) Figyelmeztetés : Tűzveszély / Gyúlékony anyagok / (IE) Rabhadh: Baol Dóiteáin / Ábhair inlasta / (IS) Viðvörðun: Hætta á bruna / Eldfim efni / (IT) Attenzione : rischio d'incendio / Materiale infiammabile / (LT) Įspėjimas: gaisro rizika / Degiosios medžiagos / (LV) Brīdinājums: Ugunsgrēka risks / Viegli uzliesmojoši materiāli / (MK) Предупредување : Опасност од пожар / Запаливи материјали / (MT) Twissija: Riskju ta' nar / Materjali f'jammabbli / (NO) Advarsel : Brannfare / Brennbare materialer / (NL) Waarschuwing : Brandgevaar / Brandbare materialen / (PL) Ostrzeżenie : Ryzyko pożaru / Materiały łatwopalne / (PT) Aviso : Risco de incêndio / Materiais inflamáveis / (RO) Avertisment : Risc de incendiu / Materiale inflamabile / (RS) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / (SE) Varning : Brandrisk / Brandfarligt material / (SI) Opozorilo : nevarnost požara / Vnetljivi materiali / (SK) Varovanie : Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály / (TR) Uyarı: Yangın riski / Yanabilir maddeler
- C (EN) Isobutane, R600a / (AL) Izobutan, R600a / (BA) Izobutan, R600a / (BG) Изобутан, R600a / (CZ) Izobutan, R600a / (DE) Isobutan, R600a / (DK) Isobutan, R600a / (EE) Isobutaan, R600a / (ES) Isobutano, R600a / (FI) Isobutaani, R600a / (FR) Isobutane, R600a / (GR) Ισοβουτάνιο, R600a / (HR) Izobutan, R600a / (HU) Izobután, R600a / (IE) Isobutane, R600a / (IS) Ísóbútan, R600a / (IT) Isobutano, R600a / (LT) Izobutanas, R600a / (LV) Izobutāns, R600a / (MK) Изобутан, R600a / (MT) Isobutane, R600a / (NO) Isobutan, R600a / (NL) Isobutaan, R600a / (PL) Izobutan, R600a / (PT) Isobutano, R600a / (RO) Izobutan, R600a / (RS) Izobutan, R600a / (SE) Isobuten, R600a / (SI) Izobutan, R600a / (SK) Izobután, R600a / (TR) İzobutan, R600a
- D (EN) Cyclopentane / (AL) Ciklopentan / (BA) Ciklopentan / (BG) Циклопентан / (CZ) Cyklopentan / (DE) Zyko-Pentan / (DK) Cyklopentan / (EE) Tsüklopentaan / (ES) Ciclopentano / (FI) Syklopentaani / (FR) Cyclopentane / (GR) Κυκλοπεντάνιο / (HR) Ciklopentan / (HU) Ciklopentán / (IE) Cíoglaipéintéin / (IS) Svklópentan / (IT) Ciclopentano / (LT) Ciklopentanas / (LV) Ciklopentāns / (MK) Циклопентан / (MT) Cyclopentane / (NO) Syklopentan / (NL) Cyclopentaan / (PL) Cyklopentan / (PT) Ciclopentano / (RO) Ciclopentan / (RS) Ciklopentan / (SE) Cyclopentan / (SI) Ciklopentan / (SK) Cyklopentán / (TR) Siklopentan

Rating label

  0197 		
B	Model:	
A	Serial number	
	Refrigerator-Freezer	Climate class
	Rated voltage	Rated current
	Rated input:	
D	- Defrost input	Freezing capacity
	- Of sheath heater	Energy Efficiency Class
F/G	Volume total, Storage/Gross:	
	- fresh food compartment	- chiller compartment
	- frozen food compartment	- section "Two star"
	Class of protection against electric shock	
J/K	Insulation Blowing agent	Cyclopentane
	Refrigerant / Weight	
	Manufacturer: «LG Electronics RUS» LLC Address: 143199, Russian Federation, Moscow region, Ruza district, Dorokhovskoye rural village, 80th km of Minskoy highway, building 9 Single contact point - for compliance matters LG Electronics Inc. EU Representative Address: Krijgerman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands	
	Weight	
	Dimensions	
	Made in Russian Federation	
CUSTOMER INFORMATION CENTER ИНФОРМАЦИОННАЯ СЛУЖБА		
Россия 8-800-200-7676 România 031-228-3542 UK 0344-847-5454 Österreich 0810-144-131 Polska 801-54-54-54 Ελλάδα 801-11-200-900 Italia 199-600-099		
www.lg.com		

- A** (EN) Refrigerator-freezer Frost free /(AL) Frigorifer-ngirirës Pa formim bryme /(BA) Hladnjak-zamrzivač bez leda /(BG) Хладилник-фризер Без скреж / (CZ) Lednice s mrazničkou Beznámrazový /(DK) Køleskab - Fryser No frost /(EE) Külmik-sügavkülmik Külumumiskindel /(ES) Refrigerador-congelador Libre de escarcha /(FI) Jääkaappi-pakastin Automaattisulatteinen /(FR) Réfrigérateur-congérateur Sans givre /(HR) Hladnjak-zamrzivač Bez nakupljanja leda /(HU) Hűtőszekrény-fagyasztó Jegesedésmentes /(IE) Cuisneán-reoiteoir Urrann gan sioc /(IS) Ísskápur – frystir Frystirfríthólf /(LT) Šaldytuvas-šaldiklis Be šerkšno /(LV) Ledusskapis-saldētava Bezsarmas sistēma /(MK) Ладилник-замрзнувач Без мраз / (MT) Refrigeratur-fríza minghajr ġlata /(NO) Kjøleskap-Fryser Frostfri /(NL) Réfrigérateur-congérateur No-frost /(PL) Chłodziarko-zamrażarka System bezszronowy /(PT) Frigorífico-congelador Sem gelo / (RO) Combină frigorifică Fără gheață /(RS) Frižider-zamrzivač Bez zamrzavanja /(SE) Kyl- och frysskåp Frostfri /(SI) Hladilnik-zamrzovalnik Brez ledu /(SK) Chladnička s mrazničkou Beznámrazový systém / (TR) Buz dolabı-dondurucu ompartiment minghajr ğlata
- B** (EN) Model /(AL) Modeli /(BA) Model /(BG) Модел /(CZ) Model /(DK) Model /(EE) Mudel /(ES) Modelo / (FI) Malli /(FR) Modèle /(HR) Model /(HU) Modell /(IE) Múnla /(IS) Gerð /(LT) Modelis /(LV) Modelis /(MK) Модел /(MT) Mudell /(NO) Modell /(NL) Model /(PL) Model /(PT) Modelo /(RO) Model /(RS) Model /(SE) Modell /(SI) Model /(SK) Model /(TR) Model
- C** (EN) Climate class /(AL) Kategoria e klimës /(BA) Klimatski razred /(BG) Климатичен клас / (CZ) Klimatická třída /(DK) Klimaklasse /(EE) Kliimatüüp /(ES) Clase climática /(FI) Ilmastoluokka /(FR) Classe climatique /(HR) Klimatski razred /(HU) Klíma osztály /(IE) Aicmiúchán i dtaca le haeraid /(IS) Loftslagsflokkur /(LT) Klimato klasė /(LV) Klimata klase /(MK) Климатска класа / (MT) Klassi tal-Klima / (NO) Klimaklasse /(NL) Klimaatklasse /(PL) Klasa klimatyczna /(PT) Classe climática /(RO) Clasa de climatizare /(RS) Klimatska klasa /(SE) Miljöklass /(SI) Klimatski razred /(SK) Klimatická trieda /(TR) İklim sınıfı
- D** (EN) Defrosting input /(AL) Hyrja e shkrirjes /(BA) Ulaz odmrzavanja /(BG) Потребявана мощност за размразяване /(CZ) Přikon při rozmrazování /(DK) Optøningsindgang /(EE) Sulatamise sisend /(ES) Entrada de desescarche /(FI) Sulatuksen tulo /(FR) Entrée de décongélation /(HR) Ulaz odmrzavanja / (HU) Leolvasztási bemenet /(IE) Ionchur dí-reoite /(IS) Inntak þiðnunar /(LT) Energijos poreikis atšildymui /(LV) Atsaldēšanas ievade /(MK) Одрмрзнувачки влез /(MT) Input ta' iddifrostjar /(NO) Nominelt av tining /(NL) Ingang ontdoeien /(PL) Wejście odmrzania /(PT) Entrada para descongelação /(RO) Putere dezghețare /(RS) Ulazna snaga za odmrzavanje /(SE) Avfrostningseffekt /(SI) Odjemna moč za odleditev /(SK) Prikon rozmrazovania /(TR) Buz çözme girişi

- E (EN) Freezing Capacity /(AL) Kapaciteti ngrirës /(BA) Kapacitet zamrzavanja /(BG) Капацитет на замразяване /(CZ) Mrazicí výkon /(DK) Indfrysningsskapacitet /(EE) Külmutusvõimsus /(ES) Capacidad de congelación /(FI) Pakastusteho /(FR) Capacité de congélation /(HR) Kapacitet zamrzavanja /(HU) Fagyasztási kapacitás /(IE) Acmhainn reo /(IS) Frystigeta /(LT) Šaldymo geba /(LV) Saldēšanas jauda / (MK) Капацитет за замрзнување / (MT) Kapacità ta' friża /(NO) Frysekapasitet /(NL) Vriesvermogen / (PL) Wydajność zamrażania /(PT) Capacidade de congelamento /(RO) Capacitatea frigiderului /(RS) Kapacitet zamrzavanja /(SE) Fryskapacitet /(SI) Zamrzovalna zmogljivost /(SK) Kapacita mrazenia /(TR) Dondurma kapasitesi
- F (EN) Storage VOL /(AL) volumit të ruajtjes /(BA) skladišna zapremina /(BG) полезен обем /(CZ) úložný prostor /(DK) opbevaringskapacitet /(EE) Hoiustamise kohumaht /(ES) Volumen de almacenaje /(FI) säilytystilavuus /(FR) volume de stockage /(HR) obujam skladištenja /(HU) tároló térfogat /(IE) Méid iomlán stórála /(IS) rgeymslurými /(LT) volume di conservazione /(LV) nodalījuma tilpums / (MK) волумен за складирање / (MT) tal-volum tal-ħżin /(NO) Lagringsvolum /(NL) opslagvolume /(PL) pojemność przechowywania /(PT) Volume de armazenamento /(RO) Volum de depozitare /(RS) skladišna zapremina /(SE) lagringsvolym /(SI) prostornina shranjevalnega prostora /(SK) objem úložného priestoru /(TR) depolama hacmi
- G (EN) Gross VOL /(AL) Volumi bruto /(BA) Bruto zapremina /(BG) Бруто обем /(CZ) Hrubý objem úložného prostoru /(DK) Bruttokapacitet /(EE) Kogumaht /(ES) Volumen bruto /(FI) Bruttotilavuus /(FR) Volume brut /(HR) Bruto obujam /(HU) Bruttó térfogat /(IE) Ollmhéid /(IS) Heildarmagn /(LT) Bendroji talpa /(LV) Bruto tilpums / (MK) Бруто волумен / (MT) Volum gross /(NO) Bruttovolum /(NL) Bruto volume / (PL) Pojemność brutto /(PT) Volume bruto /(RO) Volum brut /(RS) Bruto zapremina /(SE) Bruttovolym / (SI) Bruto prostornina /(SK) Hrubý objem /(TR) Brüt hacim
- H (EN) 2star section /(AL) Seksioni me 2 yje /(BA) Odjeljak 2 zvjezdice /(BG) Отделение с 2 звезди / (CZ) sekce s 2 hvězdíčkami energetické účinnosti /(DK) 2-stjernet afsnit /(EE) 2-tärliline osa /(ES) Sección 2 estrellas /(FI) 2star-osa /(FR) Section 2star /(HR) Odjeljak s 2 zvjezdice /(HU) 2 csillagos rész / (IE) Cuid 2réalta /(IS) 2stjörnu hluti /(LT) Dviejų žvaigždučių kamera /(LV) 2 zvaigžņu nodalījums / (MK) оддел со 2 ѕвезди / (MT) sezzjoni 2star /(NO) 2-stjernerseksjon /(NL) 2-ster-gedeelte /(PL) Sekcja 2star /(PT) Secção 2 estrelas /(RO) secțiunea 2stele /(RS) 2star odeljak /(SE) Tvåstjärnig avdelning /(SI) Oddelek z dvema zvezdicama /(SK) Sekcia s 2 hviezdíčkovým energetickým hodnotením /(TR) 2yıldız bölümü
- I (EN) CHILL /(AL) ftohtësi /(BA) hladnoća /(BG) студенина /(CZ) chlad /(DK) Kold /(EE) külmus /(ES) frío /(FI) kylmyys /(FR) froideur /(HR) hladnoća /(HU) hidegség /(IE) Chill /(IS) slappað /(LT) šaltumas / (LV) aukstums / (MK) студенило / (MT) kesha /(NO) kjølig /(NL) koude /(PL) chłód /(PT) frio /(RO) ra-coare /(RS) хладноћа / (SE) kyla / (SI) hladnost / (SK) chlad /(TR) soğuk
- J (EN) Insulation blowing gas /(AL) Izolimi i gazit qarkullues /(BA) Izolacioni plin /(BG) Пенообразувател за изолацията / (CZ) Pohonný plyn pěnové izolace /(DK) Gas til isoleringsskum /(EE) Isolatsioon puhub gaasi /(ES) Gas aislante insuflado /(FI) Eristyspuhallusilma /(FR) Gaz isolant /(HR) Izolacija ispušnog plina /(HU) Szigetelő üveggyapot / (IE) Gás séidte inslíthe /(IS) Einangrun blástursgass /(LT) Izoliacijos pūtimo dujos / (LV) Izplūstošās gāzes izolācija / (MK) Изолационен гас за дување / (MT) Gas tal-infiñ tal-insulazzjoni /(NO) Isolasjonsgass /(NL) Isolatiegas /(PL) Gaz izolacyjny /(PT) Gás de sopra de isolamento /(RO) Aer comprimat izolare /(RS) Izolacioni gas /(SE) Isoleringsblåsgas /(SI) Izolacijski potisni plin / (SK) Pohonný plyn pre izolačnú penu / (TR) Yalıtım üfleme gazı
- K (EN) Cyclopentane /(AL) Ciklopentan /(BA) Ciklopentan /(BG) Циклопентан /(CZ) Cyklopentan / (DK) Cyklopentan /(EE) Tsüklopentaan /(ES) Ciclopentano /(FI) Syklopentaani /(FR) Cyclopentane / (HR) Ciklopentan /(HU) Ciklopentán /(IE) Cioglaipeintéin /(IS) Svklópentan /(LT) Ciklopentanas /(LV) Ciklopentāns / (MK) Циклопентан / (MT) Cyclo-pentane /(NO) Syklopentan /(NL) Cyclopentaan /(PL) Cyklopentan /(PT) Ciclopentano /(RO) Ciclopentan /(RS) Ciklopentan /(SE) Cyclopentan /(SI) Ciklopentan / (SK) Cyklopentán / (TR) Siklopentan
- L (EN) Made in Russian Federation /(AL) Made in Russian Federation /(BA) Proizvedeno u Ruskoj Federaciji / (BG) Произведено в Русия / (CZ) Vyrobeno v Ruské federaci / (DK) Made in Russiske Føderation /(EE) Made in Venemaa Föderatsioon /(ES) Hecho en la Federación Rusa /(FI) Made in Venäjä /(FR) Fabriqué en Fédération de Russie /(HR) Proizvedeno u Ruskoj Federaciji /(HU) Made in Orosz Föderáció / (IE) Déanta i Cónaidhm na Rúise / (IS) Made í Rússlandi / (LT) Pagaminta Rusijos Federacijos / (LV) Made in Krievijas Federācija / (MK) Произведено во Руската Федерација / (MT) Magħmula fi Federazzjoni Russa / (NO) Made in Russian Federation / (NL) Gemaakt in de Russische Federatie / (PL) Wykonane w Federacji Rosyjskiej / (PT) Feito na Federação Russa / (RO) Made in Federația Rusă / (RS) Proizvedeno u Ruskoj Federaciji / (SE) Tillverkad i Ryssland / (SI) Izdelano v Ruski federaciji / (SK) Vyrobené v Ruskej federácii / (TR) Rusya Federasyonundan



CE 0197